



www.weg.net
0757.1346.12

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM - BLOCO DE INTERTRAVAMENTO MECÂNICO BLIM
ASSEMBLY INSTRUCTION - MECHANICAL INTERLOCK BLIM
INSTRUMENTO DE MONTAJE - ENCLAVAMIENTO MECÁNICO BLIM
MONTAGEANLEITUNG - MECHANISCHE VERRIEGELUNG BLIM

GARANTIA: A WEG oferece garantia contra defeitos de fabricação ou de materiais para produtos seriados, quando aplicados sob condições normais e de acordo com os limites de suas capacidades, por um período de 2 anos (incluindo a garantia legal de 90 dias) a partir da data do fornecimento.

WARRANTY: WEG offers warranty of two years against defects in materials or manufacturing for standard products, when they are applied under normal conditions and in accordance with the limit of their capacities.

GARANTIA: WEG ofrece garantía contra defectos de fabricación o de materiales para productos seriados, cuando aplicados bajo condiciones normales y de acuerdo a los límites de sus capacidades, por un periodo de 2 años a contar de la fecha de suministro.

GARANTIE: WEG bietet eine zweijährige Garantie bei Material-oder Produktionsfehlern auf Standard Produkte, wenn diese unter normalen Betriebsbedingungen und bestimmungsgemäß eingesetzt werden.

PRAZO DE VALIADE: Produto não perecível.

VALIDITY: No perishable products.

PLAZO DE VALIDAD: Producto no perecible.

HALTBARKEIT: Unbegrenzte Haltbarkeit.

ATENÇÃO:

- Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.

- Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.

- Obter normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.

WARNING:

- Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.

- Installation and maintenance by technical personnel only.

- Attend the national, regional and local standards and follow the operating instruction.

ATENCIÓN:

- Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.

- Recomendase instalación por profesional calificado.

- Respetar normas nacionales y locales.

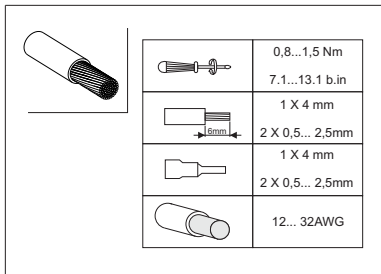
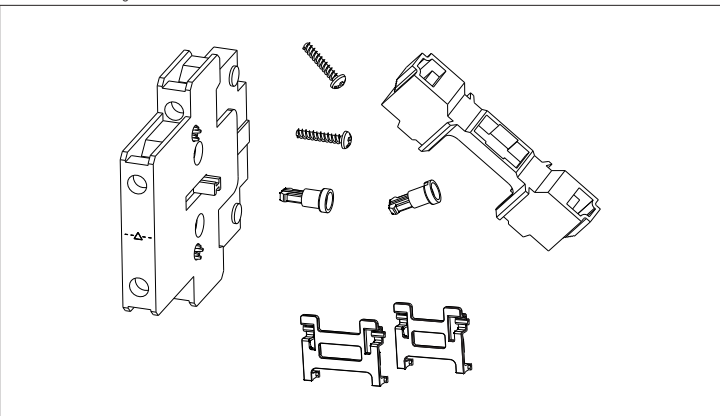
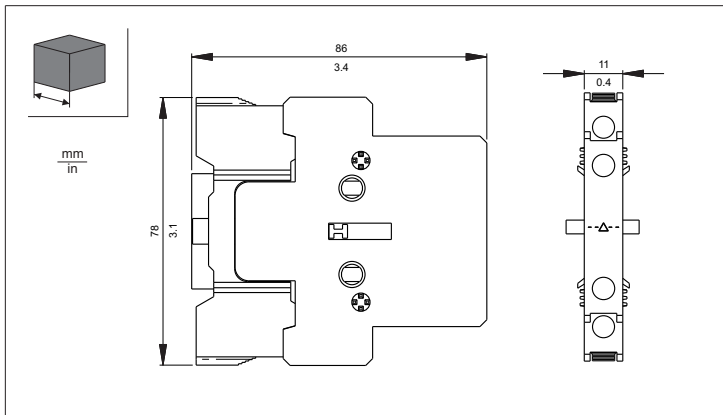
- Producto destinado a utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.

WARNUNG:

- Vor Arbeiten jeglicher Art am Gerät muss Spannungsfreiheit hergestellt werden. Installation und Service kann nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden.

- Die Errichtungs- und Betriebsmittelbestimmungen,

Unfallverhütungsvorschriften sowie die Bedienungsanleitung sind zu berücksichtigen.



-RECOMENDADO O USO DE INTERTRAVAMENTO ELÉTRICO.

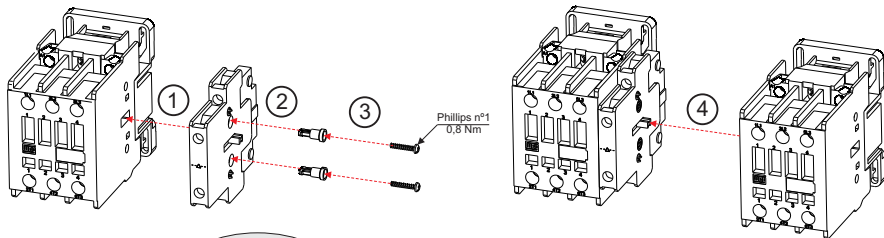
- USE OF ELECTRICAL INTERLOCK IS RECOMMENDED.

-ES RECOMENDABLE LA UTILIZACIÓN DEL ENCLAVAMIENTO ELÉCTRICO.

-DER EINSATZ EINER ELEKTRISCHEN VERRIEGELUNG IST EMPFOHLEN.

WEG AUTOMAÇÃO
www.weg.net

USE SOMENTE COM CONTADORES CWM9...105 E CAWM.
FOR USE ONLY WITH CWM9...105 CONTACTORS AND CAWM.
PUEDE SER ARMADO CON CWM9...105 Y CAWM.
ZUR VERWENDUNG NUR MIT CWM9...105 UND CAWM.



NOTA: PARA MELHOR FIXAÇÃO DO INTERTRAVAMENTO MECÂNICO, SUGERE-SE A UTILIZAÇÃO DAS TRAVAS FRONTAIS CONFORME OS PASSOS 6 E 7.

NOTICE: FOR A BETTER INSTALLATION OF THE MECHANICAL INTERLOCK, WE SUGGEST THE UTILIZATION OF THE FRONTAL LOCKS ACCORDING TO THE STEPS 6 AND 7.

NOTA: PARA UNA MEJOR FIJACIÓN DE EL ENCLAVAMIENTO MECÁNICO, NOSOTROS SUGERIMOS LA UTILIZACIÓN DE LAS CERRADURAS DE ACUERDO COM LOS PASOS 6 Y 7.

HINWEIS: FÜR BESSERE BEFESTIGUNG DER MECHANISCHEN VERRIEGELUNG IST DIE VERWENDUNG DER FRONTALEN SPERRE NACH SCHRITTE 6 UND 7 NOTWENDIG.

